## 호흡기내과 문진표/呼吸器内科 問診票

 환자성명				BT=	$\mathbb{C}$	
/患者氏名			의료기관 기입	PR=	/分	
생년월일(양력)	년/ <b>年</b>	월/月 일/E	── ョ <b>/医療機関記入</b>	BP=	mmHg	
/生年月日(西暦)	(	세/歳)	欄	RR=	/分	
 신장/체중 / <b>身長・体重</b>	cm	kg	 성별/ <b>性別</b>	SPO2= □ 남성/男性	<u></u> □ 여성/ <b>女性</b>	
알레르기 유무	□ 음식물/ <b>食べ</b>		0 2/11///	<u>п п 6/удг</u>	<u> </u>	
/アレルギーの有無	ㅁ 약/薬 :					
오늘은 어떤 증상 때문에 /本日はどのような症状で				)		
□ 발열 <b>/発熱</b> □ <sup>씬</sup> /	「쌕거린다 <b>ぜーぜー言う</b> ロ 기침/「	咳 □ 가	래/痰 □ 가슴	등통증/胸痛 □	답답함 / <b>息苦しさ</b>	
□ 타 의료기관에서 수진을	· 권유함(건강검진 포함) /	他の医療機関から受	を診するように勧められ	た(健診含む)		
□ 기타/ <b>その他</b> :						
"가래가 있다"에 ☑하신· /「痰がでる」に☑したこ						
□ 백색/白色 □ 노	-란색/ <b>黄色</b> □ 녹색/#	緑色 □ <sup>핑</sup> / t	크색 □ 耳フ ピ <b>ンク色</b> □ /血	<sup>↑</sup> 섞임 □ <b>が混じる</b> □	기포가 섞임 / <b>泡が混じっている</b>	
□ 끈적끈적/粘調 □ 밁	  다/ <b>サラサラ</b>					
<ul><li></li></ul>						
□ 끊임없이 계속됨 □ <b>/絶え間なく、続いてい</b>	다 등상이 기술 (1년 기술	나타나거나 없어지 が出たり消えたりし	거나 반복됨 <b>ている</b>			
<ul><li>점점 심해지고 있음</li><li>/徐々にひどくなってき</li></ul>	:ている <pre>□ 기타/-</pre>	その他:				
증상은 어떤 경우에 나타 /症状はどのような時にま						
<ul><li>마침/朝</li><li>마침/朝</li></ul>	점심/昼	タ方 ロ 기	상시/ <b>起床時 🛭</b> 취취	집중/ <b>就寝中 □</b>	비정기적 / <b>不定期</b>	
□ 기타/その他						
그 중상의 레벨을 숫자로 /その症状の程度を数字						
전혀 없다 /全くない					<b>-/最も激しい</b>	
0 1	2 3 4	5 6	7 8	9 10		
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 이 증상은 언제부터 있습니까? /この症状はいつからありますか。						
<u></u> 년/年 <u>월</u>	일/日 오전 <u>일</u> /日 오전	/午前/오후/午後 .	시 <b>時</b>	<del>!</del> /分 경부터/こ	 ごろから	
현재 복용중인 약은 있습니까? ※비타민, 영양제, 건강보조식품 포함. /現在、飲んでいる薬はありますか? ※ビタミン、栄養剤、サプリメントも含みます。						
□ 아니오/いいえ □ 예/はい <b>※약 혹은 "약수첩"이 있을 경우 제시해 주십시오. /お薬、もしくは「お薬手帳」を持っている方は、見せてください。</b>						
약품명 / <b>お薬の名前</b>	복용 방법/사용 / <b>飲み方・使い</b> :		약품명 / <b>お薬の名前</b>	복용 방법// / <b>飲み方・(</b>		
1		6				
2		7				
3		8				
4		9				

## 현재 치료중인 질병, 혹은 과거에 치료를 받은 적은 있습니까? /現在治療している病気、または過去に治療していたことはありますか?

□ 아니오/いいえ □ 예/はい	→'예'에 ☑하신 분은 질환 리스트에서 선택한 후에 치료를 받은 의료기관명을 기입하십시오.
	/「はい」に☑した人は、疾患名リストから選択し、治療していた医療機関名を書いてください。

질환명 (아래 리스트번호를 기입 하셔도 됩니다) /疾患名 (下記リスト番号可)			의료기관명 / <b>医療機関名</b>	
		□ 치유/ <b>治癒</b>	□ 현재 치료중/ <b>現在治療中</b>	
		□ 치료 중단/ <b>治療中断</b>	□ 치료 안함/ <b>未治療</b>	
		□ 치유/ <b>治癒</b>	□ 현재 치료중/ <b>現在治療中</b>	
		□ 치료 중단/ <b>治療中断</b>	□ 치료 안함/ <b>未治療</b>	
		□ 치유/ <b>治癒</b>	□ 현재 치료중/ <b>現在治療中</b>	
		□ 치료 중단/ <b>治療中断</b>	□ 치료 안함/ <b>未治療</b>	
		□ 치유/ <b>治癒</b>	□ 현재 치료중/ <b>現在治療中</b>	
		□ 치료 중단/ <b>治療中断</b>	□ 치료 안함/ <b>未治療</b>	

## <질환 리스트/疾患リスト>

	질환의 계통 /疾患の系統			질환명 / <b>疾患名</b>		
1	소화기계 질환 /消化器系の疾患	a. 소화관궤양 / <b>消化管潰瘍</b>	b.간염 <b>/肝炎</b>	c.간경변 / <b>肝硬変</b>	d.기타 / <b>その他</b>	
2	순환기계 질환 /循環器系の疾患	a.고혈압 / <b>高血圧</b>	b.협심증/심근경색 / <b>狭心症・心筋梗塞</b>	c.부정맥 <b>/不整脈</b>	d.심부전 / <b>心不全</b>	e.기타 / <b>その他</b>
3	호흡기계 질환 /呼吸器系の疾患	a.천식 / <b>喘息</b>	b.만성 폐쇄성 폐질환 /慢性閉塞性肺疾患	c. 페렴 / <b>肺炎</b>	d.폐결핵 / <b>肺結核</b>	e.기타 / <b>その他</b>
4	신장/비뇨기계 질환 /腎・泌尿器系の疾患	a.만성신부전 / <b>慢性腎不全</b>	b.신장/요관결석 / <b>腎·尿管結石</b>	c.요로감염증 / <b>尿路感染症</b>	d.기타 / <b>その他</b>	
5	뇌신경계 질환 /脳神経系の疾患	a.뇌경색 / <b>脳梗塞</b>	b.뇌출혈 /脳出血	c.전간 /てんかん	d.기타 / <b>その他</b>	
9	내분비대사계 질환 /内分泌代謝系の疾患	a.당뇨병 <b>/糖尿病</b>	b.고지혈증 <b>/高脂血症</b>	c.갑상선 기능장애 / <b>甲状腺機能障害</b>	d.고요산혈증 /高尿酸血症	e.기타 / <b>その他</b>
7	뼈/근육의 질환 / <b>骨・筋肉の疾患</b>	a.관절 류머티즘 / <b>関節リウマチ</b>	b.골다공증 / <b>骨粗鬆症</b>	c.퇴행성 무릎 관절증 / <b>変形性膝関節症</b>	d.추간판 탈출증 /椎間板ヘルニア	e.통풍 / <b>痛風</b>
		f.기타 / <b>その他</b>				
8	산부인과 질환 / <b>産婦人科の疾患</b>	a.자궁근종 / <b>子宮筋腫</b>	b.월경관란증 / <b>月経困難症</b>	c.불임증 <b>/不妊症</b>	d.기타 / <b>その他</b>	
9	눈 질환 /眼 <b>の疾患</b>	a.백내장 / <b>白内障</b>	b.녹내장 / <b>緑内障</b>	c.망막증 / <b>網膜症</b>	d.기타 / <b>その他</b>	
10	악성종양 / <b>悪性腫瘍</b>	a.위암 <b>/胃がん</b>	b.대장암 / <b>大腸がん</b>	c.간/담낭/췌장암 /肝臓・胆のう・ 膵臓がん	d.유방암 /乳がん	e.자궁암 / <b>子宮がん</b>
		f.폐암 /肺癌	g.기타 / <b>その他</b>			
11)	정신 질환 / <b>精神の疾患</b>	a.우울증 / <b>うつ病</b>	b.조현병 / <b>統合失調症</b>	c.기타 / <b>その他</b>		
12	이비과 질환 /耳鼻科の疾患	a.난청 / <b>難聴</b>	b.현기증 / <b>めまい</b>	c.이명(귀 울림) <i>/</i> <b>耳鳴</b>	d.꽃가루 알레르기 <b>/花粉症</b>	e.기타 / <b>その他</b>
13	혈액 질환 /血液の疾患	a. 빈혈 / <b>貧血</b>	b.백혈병 / <b>白血病</b>	c.기타 / <b>その他</b>		
(14)	피부 질환 /皮膚の疾患	a. 아토피성 피부염 /アトピー性皮膚炎	b.백선증(무좀) /白癬症(水虫)	c.기타 / <b>その他</b>		

과거에 수술을 받、 / <b>今までに手術を</b> !	으신 적이 있습 したことがあり	·니까? <b>リますか</b> 。					
□ 아니오/いいえ	□ 예/はい		· 아래 수술력을 기입 方は下に手術歴を書い				
질환 / <b>疾患</b>		수술명 / <b>手術</b> :		수술을 한 <i>/</i> <b>/手術をした</b>		수술을 받은 의료기 / <b>手術をした医療機</b>	
		신 분은 수술을 받은 '나이 h <b>は「年齢」、「手術した</b>					
습관적으로 흡연す / <b>習慣的に、たば</b> 。		v?					
□ 아니오/いいえ	□ 예/はい	□ 과거에 흡연습관이 있었	対다/以前吸っていた				
	<u>ਨੇ</u> ਜ਼	연량/ <b>喫煙量</b>	흡연기간,	흡연기간/ <b>喫煙期間</b>		흡연을 그만둔 해 / <b>喫煙をやめた年</b>	
		개비/일 / 本/日		년/年		년/年월/月	
		音연하고 계시는 분은 흡연 売けている方は、喫煙をや			١,		
습관적으로 음주 <b>  /習慣的にお酒を</b> !							
□ 아니오/いいえ	□ 예/はい	□ 음주습관이 있었다/ <b>以</b>	前飲酒する習慣があった。				
	ロ 맥주/ビーノ	ν <u> </u>	<u>ml</u> /일/日	<ul><li>위스키/ウイス</li></ul>	<u></u>	<u>ml</u> /일/日	
	<ul><li>□ 사케(일본주</li><li>□ 기타/そのff</li></ul>		<u>ml</u> /일/日 <u>ml</u> /일/日	ロ 와인/ワイン	_	<u>ml</u> /일/日	
서서마 데다웨 즈							
		・ 또는 임신 가능성이 9 <b>妊娠していますか、</b> 3		ありますか?			
□ 아니오/いいえ	□ 예/はい	□ 잘 모름/わからない					
현재 수유중입니 <i>n</i> / <b>現在、授乳中で</b> で	∱? <b>ታか?</b>						
□ 아니오/いいえ	□ 예/はい						
<ul><li>진찰에서 요망사형</li><li>/診察でのご希望が</li></ul>		우 ☑해 주십시오. ☑をしてください。					

- □ 의료비용이 얼마 드는지 미리 알고싶다 /あらかじめ、医療費の概算を教えてほしい。
- □ 통역이 있을 경우 서비스를 받고 싶다/通訳がある場合は、通訳を付けてほしい。
- □ 기타/その他:

本資料は、医師や法律の専門家等の監修をうけて作成されておりますが、日本と外国の言葉や制度等の違いにより解釈の違いが生じた際には、日本語を優先とします。 본 자료는 의사 및 법률 전문가들의 감수를 받아 작성하였으나 일본과 외국의 언어 및 제도 차이로 인해 해석 차이가 발생하였을 경우 일본어가 우선적으로 적용됩니다.